

## Security: Förändringar i tillträdet till inrikes/utrikes terminalerna

Den 29 april 2010 införs nya föreskrifter om dokumentkontroll på alla flygplatser inom EU. Förändringen innebär att samma regler kommer att gälla för inrikes som för utrikes.

För flygplatserna innebär detta att personal ska visa upp behörighetshandling (badge, crewleg eller id-handling) för att passera säkerhetskontrollen. Passagerare ska visa upp boardingkort (utskrivet hemma, i automat eller disk alternativt i mobilen) eller kredit/kontokort om det är på detta man har sin resa bokad.

Det blir alltså inte längre möjligt att som besökare vistas på Airside i terminalerna. Undantag kommer endast att göras för följande kategorier: medföljande till ensamåkande barn (UM) eller personer med begränsad rörelseförmåga (PRM) samt medföljande vid asylärenden och deporteringar.

Medföljande till UM, PRM, Deporti, Asyl skall ha ett b/c eller dylikt dokument (förtryckt papper). Dokumentet skall innehålla datum, flight samt namn på medföljande. Vi godkänner endast en medföljande per UM och PRM.

Det finns 3 lösningar på medföljande dokument.:

- Manuellt boardingkort, dvs. blankt b/c där informationen skrivs ned för hand
- Dubblett på b/c med stämpel enligt nedan (LFV förser med stämplat)
- Dokument som ex. nedan med samma information

<b>Medföljande</b>
Flygplats: _____
Datum: _____
Namn på medföljande: _____

Det är möjligt att dokumentkontrollen på flygplatsen startar någon vecka före 29 april, detta för att säkerställa att vi har en väl fungerande process när EU-direktivet väl träder i kraft. Exakt datum för start kommer att aviseras i ett separat AI.

Mer information kommer att finnas på Transportstyrelsens webbplats, Swedavias (LFV:s) webbplats, flygplatsen egen hemsida samt på plats vid incheckning och säkerhetskontroller.

### För ytterligare information kontakta:

Rein Lellep, Säkerhetsavdelningen Stockholm-Bromma Airport, tel. 08 – 797 68 14  
Björn Molin, Operativa Avdelningen, Stockholm-Bromma Airport, tel. 08 – 797 68 86

## Security: Changes in access to domestic/international terminals

On April 29, 2010, new document control regulations will be introduced at all airports in the European Union. The change means that the same rules will apply for both domestic and international terminals.

For airports, this means that employees must show their authorisation document (badge, crew ID or other valid ID) in order to pass the security screening checkpoint. Passengers must show their boarding card (printed out at home, on a check-in machine or at a counter or else on their mobile phone) or a credit/bank card if the trip was booked using this.

It will therefore no longer be possible for a visitor to be on airside in the terminals. Exceptions will only be made for the following categories: someone accompanying a child travelling alone (unaccompanied minor, UM) or a person with reduced mobility (PRM), or someone accompanying a person on asylum matters or deportations.

Anyone accompanying the UM, PRM, deportee or asylum seeker must have a boarding card or similar document (pre-printed paper). The document must include the date, flight and name of the accompanying person. We only allow one person to accompany a UM or PRM.

### There are three document options for the accompanying person:

- A manual boarding card, that is, a blank boarding card with the information written by hand
- A duplicate of the boarding card with a stamp as shown below (LFV provides stamps)
- A document like the one below with the same information

Accompanying

Airport: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Name of accompanying person: \_\_\_\_\_

Document control at the airport may start about a week before April 29 in order to ensure that we have a smoothly functioning procedure once the EU Directive enters into force. The exact starting date will be announced in a separate AI.

More information will be available on the Swedish Transport Agency's (*Transportstyrelsen*) website, on Swedavia's (LFV's) website, on the airport's own website, and at check-in and security screening checkpoints.

### For further information, please contact:

Rein Lellep, Security Department, Stockholm-Bromma Airport, tel. 08-797 68 14  
Björn Molin, Operations Department, Stockholm-Bromma Airport, tel. 08-797 68 86

Stockholm-Bromma Airport  
SE-168 67 Bromma

Telephone exchange  
+46 8 797 68 00

E-mail address  
bromma.airport@lfv.se